

# МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

Административный циркуляр  
СА/159

26 июня 2006 года

## Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи

**Предмет:** Подготовительное собрание к конференции (ПСК) для подготовки Отчета ПСК к Всемирной конференции радиосвязи 2007 года (ВКР-07) и обсуждения исследований для подготовки к следующей конференции

### Введение

В Административном циркуляре СА/128 от 29 июля 2003 года приводятся результаты первого Подготовительного собрания к конференции (Женева, 7–8 июля 2003 года). Далее в Аддендумах 1–4 к Административному циркуляру СА/128 содержится информация о сроках завершения работы, проводимой исследовательскими комиссиями, структуре и подготовке проекта Отчета ПСК.

### Сроки и место проведения собрания

Второе Подготовительное собрание к конференции (ПСК07-2)<sup>1</sup> будет проводиться в Международном центре конференций в Женеве (МЦКЖ), в штаб-квартире МСЭ, с 19 февраля по 2 марта 2007 года. На месте регистрация делегатов начнется в 08 час. 00 мин. в здании МЦКЖ, а открытие ПСК состоится в 09 час. 30 мин. 19 февраля 2007 года.

### Программа собрания

Программа собрания приводится в проекте повестки дня (Приложение 1). Отчет ПСК к ВКР-07 будет подготовлен в соответствии с основными принципами, принятыми на первом ПСК (см. Приложение 7 к Административному циркуляру СА/128), с надлежащим учетом повестки дня Конференции, приведенной в Резолюции Совета 1227.

<sup>1</sup> Ранее называемое ПСК06-2.

## **Подготовка проекта объединенного Отчета ПСК к ВКР-07**

В соответствии с решениями первого ПСК Руководящий комитет ПСК на собрании, которое состоится в сентябре 2006 года, на основе документов от исследовательских комиссий подготовит проект объединенного Отчета ПСК к ВКР-07. Этот проект Отчета, который будет подготовлен в виде документа ПСК в начале января 2007 года, будет являться основой для работы второго ПСК.

Кроме того, на собрании в декабре 2006 года Специальный комитет (СК) подготовит собственный проект Отчета по регламентарным/процедурным вопросам на основе вкладов от администраций и документов от исследовательских комиссий. Проект Отчета СК будет представлен непосредственно на ПСК07-2.

## **Вклады**

Вклады для работы второго ПСК будут обрабатываться в соответствии с положениями, изложенными в Резолюциях МСЭ-R 1 и МСЭ-R 2 и размещены на веб-сайте:

<http://www.itu.int/ITU-R/study-groups/index.asp?link=rcpm&lang=ru>

Информация о наличии во время собрания документов в бумажной форме будет приведена в аддендуме к настоящему административному циркуляру.

Вклады следует направлять в Бюро радиосвязи для обработки; по одному экземпляру необходимо направить Председателю и заместителям Председателя ПСК, а также соответствующим Докладчикам по главам. Необходимые адреса приведены в Приложении 2 к настоящему циркуляру. Единая рассылка вкладов на CD-ROM планируется на начало января 2007 года. Участникам предлагается направлять вклады электронной почтой по адресу:

[rcpm@itu.int](mailto:rcpm@itu.int).

В соответствии с решением, принятым на первом ПСК (Приложение 6 к Административному циркуляру CA/128), вклады должны быть представлены не позднее 1600 UTC 5 февраля 2007 года. Однако для обеспечения перевода вклады должны быть получены по крайней мере за 3 месяца до начала ПСК, то есть до 19 ноября 2006 года. В отношении вкладов, поступивших после этой даты, Секретариат не может взять на себя обязательство по предоставлению этих вкладов на открытии собрания на всех шести языках Союза.

Следует отметить, что в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 1 вклады, которые не будут представлены участникам на момент открытия собрания, не будут рассматриваться.

Кроме того, на первом ПСК было предусмотрено, что объем вклада не должен превышать 10–12 страниц. В исключительных случаях число страниц может быть увеличено до 15 для ограниченного числа документов (2 или 3 документа) на администрацию (см. Приложение 6 к Административному циркуляру CA/128).

## **Размещение в гостинице**

Для делегатов, участвующих в собраниях МСЭ, существуют скидки на стоимость номеров в гостиницах. Список соответствующих гостиниц, а также формы для резервирования, которые **следует направлять непосредственно в гостиницу**, приведены на веб-сайте:

<http://www.itu.int/travel/index.html>.

### **Информация об участии**

Планируется, что регистрация делегатов на ПСК07-2 будет проводиться исключительно в режиме он-лайн. Для этого необходимо, чтобы Государства – Члены МСЭ и Члены Сектора радиосвязи назначили **координатора**, и только это уполномоченное лицо будет отвечать за представление запросов на регистрацию делегатов (см. Приложение 3).

Дополнительная информация, касающаяся регистрации в режиме он-лайн, будет приведена в аддендуме к настоящему административному циркуляру.

Валерий Тимофеев  
Директор Бюро радиосвязи

### **Приложения: 3**

#### Рассылка:

- Администрациям Государств – Членов Союза
- Членам Сектора радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарным и процедурным вопросам
- Председателю и заместителям председателя Консультативной группы по радиосвязи
- Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

### **Проект повестки дня Подготовительного собрания к конференции МСЭ-R (ПСК07-2)**

#### *Подготовка Отчета ПСК к Всемирной конференции радиосвязи 2007 года*

(Женева, 19 февраля – 2 марта 2007 года)

- 1 Вступительное слово
- 2 Утверждение повестки дня
- 3 Структура и методы работы второго Подготовительного собрания к конференции ВКР-07, включая создание редакционных групп
- 4 Распределение документов
- 5 Подготовка Отчета ПСК к ВКР-07 в соответствии с принципами, принятыми на первом ПСК, и с соответствующей ссылкой на повестку дня Конференции, которая содержится в Резолюции Совета 1227
- 6 Любые другие вопросы

К. АРАСТЕ  
Председатель ПСК

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

### Список

#### Председатель и заместители Председателя ПСК и Докладчики по главам

##### Председатель ПСК

Mr. K. ARASTEH  
Senior Adviser  
Communication Regulatory Authority  
N. 15 Sahand Street  
Dr. Beheshti Avenue  
TEHERAN 15598  
Iran (Islamic Republic of)

Тел.: + 98 21 850 12 24  
Факс: + 98 21 846 89 99

Mr .K. ARASTEH  
9A, Plateau de Frontenex  
1223 COLOGNY/GENEVA  
Switzerland (Confederation of)

Тел.: + 41 22 735 53 54  
Моб.: + 41 79 325 65 34  
Факс: + 41 22 735 53 58  
Эл. почта: [kavouss.arasteh@ties.itu.int](mailto:kavouss.arasteh@ties.itu.int)

##### Заместители Председателя

Mr. M. GHAZAL  
Ministry of Telecommunications  
Rue Ryadh El solh  
BEYROUTH  
Lebanon

Тел.: + 961 3 392 392 или  
+ 961 1 200 888  
Моб.: + 961 3 880 145  
Факс: + 961 1 424 477  
Эл. почта: [mghazal@intracom.net.lb](mailto:mghazal@intracom.net.lb)  
[ghazal@itu.int](mailto:ghazal@itu.int)

Г-н А. НАЛБАНДЯН  
Министерство транспорта и связи  
Ул. Налбандяна, 28  
375010 ЕРЕВАН  
Республика Армения

Тел.: + 41 79 772 11 80  
Факс: + 14 79 772 11 80  
Эл. почта: [albert.nalbandian@ties.itu.int](mailto:albert.nalbandian@ties.itu.int)

##### Глава 1

Ms. D. DRAZENOVICH  
NTIA- Department of Commerce  
1401 Constitution Avenue, N.W.  
Room 4076  
WASHINGTON, D.C. 20230  
United States of America

Тел.: + 1 202 4823480  
Факс: + 1 202 5018189  
Эл. почта: [ddrazenovich@ntia.doc.gov](mailto:ddrazenovich@ntia.doc.gov)

Mr. A.R. JAMIESON  
Managing Director  
Added Value Applications Ltd.  
P.O. Box 106-063  
AUCKLAND  
New Zealand

Тел.: + 64 9 9142525  
Факс: + 64 9 9141631  
Эл. почта: [ajamieson@ava.co.nz](mailto:ajamieson@ava.co.nz)

## Глава 2

Mrs. S. TAYLOR  
T.T.&C.  
P.O. Box 3270  
STAFFORD, VA 22555  
United States of America

Тел.: + 1 540 6597222  
Факс: + 1 540 6580189  
Эл. почта: [shaylat@teleregs.com](mailto:shaylat@teleregs.com)

## Глава 3

Mr. N. Bin HAMMAD  
Emirates Telecom Corp.  
Airport Street  
P.O. Box 3838  
ABU DHABI  
United Arab Emirates

Тел.: + 971 2 6184307  
Факс: + 971 2 6771863  
Эл. почта: [nhammad@emi.ae](mailto:nhammad@emi.ae)

## Глава 4

Mr. A. HASHIMOTO  
NTT DoCoMo, Inc.  
Wireless Technology Standardization Dept.  
Sanno Park Tower 40F  
2-11-1, Nagatacho  
Chiyoda-ku  
100-6150 TOKYO  
Japan

Тел.: + 81 3 51561150  
Факс: + 81 3 51560225  
Эл. почта: [hashimoto@nttdocomo.co.jp](mailto:hashimoto@nttdocomo.co.jp)

## Глава 5

Mr. P. LÄNSMAN  
Finnish Communications Regulatory  
Authority (FICORA)  
P.O. Box 313  
00181 HELSINKI  
Finland

Тел.: + 358 9 6966424  
Моб.: + 358 50 65424  
Факс: + 358 9 6966410  
Эл. почта: [pekka.lansman@ficora.fi](mailto:pekka.lansman@ficora.fi)

## Глава 6

Mr. G. TAILLEFER  
Agence Nationale des Fréquences  
78, avenue du Général de Gaulle  
Boîte postale 400  
94704 MAISONS-ALFORT CEDEX  
France

Тел.: + 33 1 45187704  
Факс: + 33 1 45187313  
Эл. почта: [taillefer@anfr.fr](mailto:taillefer@anfr.fr)

## Глава 7

Г-н А. НАЛБАНДЯН  
(см. выше)

### ПРИЛОЖЕНИЕ 3

**Подготовительное собрание к конференции 2007 года (ПСК07-2)  
Международный центр конференций в Женеве (МЦКЖ)  
19 февраля – 2 марта 2007 года**

#### РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ

Регистрация для участия в ПСК07-2 будет проводиться исключительно в режиме *он-лайн* на веб-сайте ПСК [CPM07-2 – On-line delegate registration facilities](#).

Для облегчения процесса регистрации, а также для обеспечения безопасности системы необходимо, чтобы ваша администрация/компания/организация назначила координатора, ответственного за представление всех запросов на регистрацию делегатов. **Для тех объединений, для которых этот назначенный координатор отличается от того, который обозначен как назначенный координатор TIES в Общем справочнике** (см. <http://www.itu.int/GlobalDirectory/index.htm>), имя должно быть представлено по приведенной ниже форме.

Название Государства – Члена МСЭ: _____ <i>или</i> название Члена сектора: _____		
<b>Назначенный координатор:</b>		
_____	_____	_____
<i>Имя</i>	<i>Инициалы</i>	<i>Фамилия</i>
_____		
<i>Телефон</i>		
_____		
<i>Эл. почта</i>		

*Для представления приведенной выше формы или для получения какой-либо дополнительной информации просим связаться с Секретариатом Бюро радиосвязи по эл. почте: [linda.kocher@itu.int](mailto:linda.kocher@itu.int) или по факсу: + 41 22 730 6600.*